



飲み薬は、カプセルと錠剤の () 種類です。

スス メディシーナス ソン () ティポス デ カプスラス イ パステイージャス パラ セール トマードス
Sus medicinas son () tipos de cápsulas y pastillas para ser tomados.

痛むとき、この錠剤を () 個、飲んでください。

シ ティエネ ドロール トーメ () デ エスタ パステイージャ
Si tiene dolor, tome () de esta pastilla.

痒いとき、この錠剤を () 個、飲んでください。

シ ティエネ コメソン トーメ () デ エスタ パステイージャ
Si tiene comezón, tome () esta pastilla.

胸が苦しいとき、この錠剤を () 個、飲んでください。

シ シエンテ ドロール エン エル ペーチョ トーメ () デ エスタ パステイージャ
Si siente dolor en el pecho, tome () esta pastilla.

眠れないとき、この錠剤を () 個、飲んでください。

シ ノー プエデ ドルミール トーメ () デ エスタ パステイージャ
Si no puede dormir, tome () de esta pastilla.

熱が 38.5℃以上あるとき、この錠剤を () 個、飲んでください。

シ ティエネ マス デ トレインタイオーチョグラードスイメディオ デ フィエブレ トーメ () デ エスタ
パステイージャ
Si tiene más de 38.5℃ de fiebre tome () de esta pastilla.

薬は、冷蔵庫で保管してください。

ポル ファボール グアルデ ラス メディシーナス エン エル レフリヘラドール
Por favor, guarde las medicinas en el refrigerador.

() 日分の薬です。

ソン メディシーナス パラ () ディーアス
Son medicinas para () días.



熱いお湯で溶かして飲んでください。

ディスエルバ ラ メディシーナ エン アグア カリエンチ アンテス デ トマルラ
Disuelva la medicina en agua caliente antes de tomarla.

これは原液ですので、() 倍に薄めて使ってください。

エス ウナ ソルシオン コンセントラーダ デベ ディルイールラ エン () ベセス デ アグア アンテス デ トマルラ
Es una solución concentrada. Debe diluirla en () veces de agua antes de tomarla.



1回、1目盛りずつ飲んでください。

ポル ファボール トーメ ウナ メディーダ デ ラ メディーシナ カーダ ベス

Por favor, tome una medida de la medicina cada vez.

1日3回、食後（食前）に飲んでください。

トメセ トレス ペセス アル ディア デस्पエス（アンテス） デ カーダ コミーダ

Tómese tres veces al día después (antes) de cada comida.

毎夕食後（ ）錠ずつ飲んでください。

トメセ（ ） パスティージャス デस्पエス デ カーダ セーナ

Tómese（ ）pastillas después de cada cena.

朝食と夕食後に（ ）錠ずつ飲んでください。

トメセ（ ） パスティージャス デस्पエス デル デサジューノ イ ラ セーナ

Tómese（ ）pastillas después del desayuno y la cena.

寝る前に（ ）錠飲んでください。

トメセ（ ） パスティージャス アンテス デ ドルミール

Tómese（ ）pastillas antes de dormir.



（ ）時間おきに（ ）錠ずつ飲んでください。

トメセ（ ） パスティージャス カーダ（ ） オーラス

Tómese（ ）pastillas cada（ ）horas.

これは坐薬です。肛門から入れてください。

エステ エス ウン スポシトリオ ポル エソ メタセロ エン エル アノ ポル ファボール

Este es un supositorio. Por eso, métaselo en el ano, por favor.

使用方法をよく読んでください。

ポル ファボール レア ビエン ラス インストウルクシオネス

Por favor, lea bien las instrucciones.

胃に負担がかかることがありますので、胃薬と一緒に飲んでください。

エスタ メディシーナ プエデ アフェクタル エル エストマゴ ポル エソ トメラ フント コン ディヘステ
イーボス エストマカーレス

Esta medicina puede afectar el estómago, por eso, tómela junto con digestivos estomacales.

尿の色が変わりますが、心配ありません。

ラ オーリーナ カンビアラー デ コロール ペロ ノー ティエネ デ ケ プレオクパールセ

La orina cambiará de color, pero no tiene de que preocuparse.



便の色が変わりますが、心配ありません。

ロス エスクレメントス カンビアラン デ コロール ペロ ノーティエネ デ ケ プレオクパールセ
Los excrementos cambiarán de color, pero no de que preocuparse.

眠くなりますので、車の運転や危険な作業は避けてください。

エスタ メディシーナ レ ダラー スエニョ ポル エソ エビーテ マネハール エル コチェ イ レアリサー
ル トラバホス ペリグロソス ポル ファボール
Esta medicina le dará sueño, por eso, evite manejar el coche y realizar trabajos peligrosos, por favor.

この軟膏は、痛むところに塗ってください。

アプリーケセ エスタ ポマーダ エン ドンデ レ ドウエレ
Aplíquese esta pomada en donde le duele.

それでは、お大事に。

ブエノ クイデセ ムーチョ イ ケ レ バヤ ビエン
Bueno, cuídese mucho y que le vaya bien.

当病院は、院外処方箋を発行しています。

エン エステ オスピタル セ エスティエンデ ラ レセータ パラ ラス ファルマシアス ヘネラーレス
En este hospital se extiende la receta para las farmacias generales.

この処方箋をもって、調剤薬局に行ってください。

ポル ファボール バーヤ ア ラ ファルマーシア コン エスタ レセータ
Por favor, vaya a la farmacia con esta receta.

